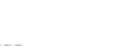
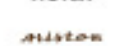




# SÜDTIROL CURLING CUP

INTERNATIONAL CURLING OPEN AIR TOURNAMENT  
PUN & SOCIABLE BOWSPIEL



## II° comunicato stampa - Südtirol Curling Cup 2012

**(Lago di Braies, Villabassa/Braies)** – 150 curler provenienti da complessivamente 8 nazioni si misureranno nel “International Curling Open Air Tournament – Südtirol Cup 2012” al Lago di Braies. La metà dei 30 team iscritti sono esteri, gli altri dalle fortezze del curling dell’Italia settentrionale. Sono presenti anche diversi curler delle squadre italiane di selezione.

„Back to the roots“ è il motto dal 3 al 5 febbraio, quando 150 curler di 8 nazioni lasceranno scivolare i loro “stones” sul ghiaccio del pittoresco Lago di Braies situato nel mezzo delle Dolomiti sudtirolesi.

La scelta del cosiddetto open air, il modo certamente più originale del gioco del curling che veniva praticato già 500 anni fa sui laghi ghiacciati degli highlands scozzesi, non è da ricondurre solamente al fatto che in Sudtirolo non esistano ancora delle piste per curling coperte. Gli organizzatori vogliono più che altro evidenziare il carattere originario di questo magnifico sport complesso. Il “spirit of curling” accompagnato da uno scenario da sogno unico nel suo genere, darà a questa manifestazione un carattere speciale regalando ai partecipanti ore indimenticabili in Sudtirolo. Non è da sottovalutare anche il potenziale turistico di questo sport. Luoghi come Cortina d’Ampezzo, culla dello sport del curling italiano, St. Moritz, Kitzbühel, Wengen e molti altri, l’hanno scoperto già da alcuni decenni.

Organizzatore è il Curling Club di Villabassa, che possiamo definire quale pioniere dello sport del curling in Sudtirolo, e che sarà presente al torneo con due squadre. Tutte e due si stanno preparando alla sfida al Curling Center di Cortina d’Ampezzo, loro pista di casa.

Ca. la metà delle squadre iscritte proviene dall’estero. Sono rappresentate le tradizionali nazioni del curling come la Svizzera o la Germania ma anche gli austriaci, i cechi, gli sloveni e gli slovacchi vogliono contribuire allo sviluppo di questo sport in Sudtirolo.

Il torneo si gioca in due gruppi secondo la formula Schenkel. Ciò significa 5 partite, complessivamente 320 stones da giocare e spazzolature, più di 12 ore di curling per ciascuna delle squadre partecipanti. Per pareggiare l’impegno fisico e mentale – non a caso il curling viene chiamato il gioco degli scacchi su ghiaccio – i curler avranno una ricompensa speciale: due formidabili manifestazioni serali, la “Südtirol Night” – notte sudtirolese – con specialità del posto e musica dal vivo e lo squisito “Südtirol Curling Cup Gala-Dinner”, come è ormai d’uso comune nei tornei di curling.

I favoriti senz’altro sono gli esperti dell’open air della Svizzera, dove l’open air curling è ancora rappresentato massivamente nell’Europa centrale. Ma certamente anche gli “Azzurri” avranno da dire la loro nella competizione al titolo.

Il programma di cornice è vasto e offre ai partecipanti e agli spettatori molte occasioni. Nel “crazy curling” i partecipanti al torneo si misureranno in una specie di biathlon scherzoso e divertente. Sabato e domenica si disputa l’open curling per tutti coloro che mostrano interesse per questo sport e che vogliono conoscerlo meglio consigliati da veri esperti.

Nel “Südtirol Clubhouse” e nella “Dolasilla Lodge” gli spettatori e i partecipanti potranno farsi viziare con vere delizie gastronomiche.

Per ulteriori informazioni contattate il ns. responsabile, il signor Trenker Hubert, al numero 349 – 58 49 558, e-mail [hubert@trenker-holz.com](mailto:hubert@trenker-holz.com) o visitateci al ns. sito [www.curlingcup-suedtirol.com](http://www.curlingcup-suedtirol.com)

*In allegato troverete il logo della manifestazione, un programma e del materiale fotografico. Saremmo lieti se ci poteste trasmettere in pdf un esemplare dell'eventuale articolo da Voi edito.*

Trovate ulteriori informazioni nell'aria Download seguendo il

Link: [http://www.curlingcup-suedtirol.it/?page\\_id=1639](http://www.curlingcup-suedtirol.it/?page_id=1639)

Password: scc2012press

Per immagini **TV/Video HD** Vi preghiamo gentilmente di mettervi in contatto con il nostro responsabile il Signor Trenker Hubert, oppure con il nostro partner **Zak-Media +39 348 222 97 88**